

**А.И. Ригельман**

**Летописное повествование о Малой России  
и ее народе и казаках вообще**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 379.85  
ББК 75.81  
А11

А11 **А.И. Ригельман**  
Летописное повествование о Малой России и ее народе и казаках вообще / А.И. Ригельман – М.: Книга по Требованию, 2023. – 812 с.

**ISBN 978-5-458-05643-4**

Одна из первых попыток создания систематизированной истории Малороссии, работа Ригельмана во многом компилятивна. Автор обильно цитирует и пересказывает летописи, хроники и работы своих предшественников, часто не указывая источники. Вместе с тем в книге приводятся полные тексты множества важных исторических документов. Примечательно также описание быта и нравов казаков, составленное на основе записанных автором традиционных преданий. Иллюстрации из этого издания до сих пор считаются хрестоматийными изображениями народных малороссийских костюмов.

**ISBN 978-5-458-05643-4**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2023  
© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



## ПРЕДИСЛОВІЕ.

---

Вотъ и другое сочиненіе о Козакахъ, хотя уже Малороссійскихъ, Инженеръ-Генераль-Маіора и Кавалера, Александра Ивановича *Ригельмана*, имя коего, сколько мнѣ извѣстно, по сю пору не являлось еще нигдѣ, какъ имя писателя, и писателя очень любознательнаго, трудолюбиваго и замѣчательнаго по части отечественной Исторіи. Въ возможно подробномъ жизнеописаніи его, которое присоединяемъ къ концу предлагаемаго сочиненія, мы исчислили всѣ труды его какъ историка, топографа и инженера, на основаніи свѣдѣній, доставленныхъ намъ сыномъ его, Г. Коллежскимъ Ассессоромъ, Аркадіемъ Александровичемъ Ригельманомъ. Теперь же замѣтимъ только объ этомъ, важнѣйшемъ его сочиненіи, что оно, первоначально, составлено въ 1778 году, т. е., въ одинъ годъ съ Исторіей о Донскихъ Козакахъ, какъ это видно изъ рукописнаго экземпляра его (писаннаго однимъ почеркомъ съ упомянутой Донской Исторіей), доставленнаго въ наше Историческое Общество Д. Чл. его, Г. Орлаемъ, въ 1824 г. (нынѣ по Каталогу Библіотеки Общества I. Отдѣл. № 79-й, въ л. на 174 л., собственно полулистахъ). На немъ, какъ и на рукописи Исторіи Донцевъ, находится внизу выходнаго листа, собственноручная подпись сочинителя: «Изъ книгъ Александра Ригельмана.» Заглавіе этого списка: «Исторія малороссійская или повѣствованіе о козакахъ вообще, откуда и изъ какого народа они происхождение свое имѣютъ, и проч. (см. ниже).» Она раздѣлена на 2 части: въ 1-й 3 книги, или 24 главы, на 88 пол., во 2-й тоже 3 книги, или 20 главъ, на 86 пол. Но потомъ, спустя 7 лѣтъ, сочинитель пересмотрѣлъ, исправилъ и умножилъ свое твореніе, которое возрасло уже до четырехъ частей, въ л. на 930 стран. (или 413 полул. = 207½ листамъ, писаннымъ, однако же, двумя разными почерками и переплетеннымъ въ 3 большіе тома), изъ коихъ 1-я и 2-я имѣютъ 1785, а 3-я и 4-я 1786 годъ, и слѣ-

#### IV.

дующее полное заглавіе: «ЛѢТОПИСНОЕ ПОВѢСТВОВАНІЕ О МАЛОЙ РОССІИ И ЕЯ НАРОДѢ И КОЗАКАХЪ ВООВЩЕ, ОТКОЛѢ И ИЗЪ КАКОГО НАРОДА ОНЫЕ ПРОИСХОЖДЕНІЕ СВОЕ ИМѢЮТЪ, И ПО КАКИМЪ СЛУЧАЯМЪ ОНИ НЫНѢ ПРИ СВОИХЪ МѢСТАХЪ ОБИТАЮТЪ, КАКЪ-ТО: ЧЕРКАСКІЕ ИЛИ МАЛОРОССІЙСКІЕ И ЗАПОРОЖСКІЕ, А ОТЪ НИХЪ УЖЕ ДОНСКОЕ, А ОТЪ СИХЪ ЛЯЦКІЕ ЧТО НЫНѢ УРАЛЬСКІЕ, ГРЕЧЕНСКІЕ, СИБИРСКІЕ, ВОЛГСКІЕ, ТЕРСКІЕ, ТЕРСКІЕ СЕМЕЙНЫЕ, НЕКРАСОВСКІЕ И ПРОЧІЕ КОЗАКИ, КАКЪ РАВНО И СЛОВОДСКІЕ, ПОЛКИ. ЧАСТЬ 1-Я. О НАРОДѢ, СОСТОЯЩЕМЪ ВЪ МАЛОЙ РОССІИ И КОЗАКАХЪ МАЛОРОССІЙСКІХЪ ИЛИ ЗАПОРОЖСКІХЪ, ОТКОЛѢ ОНИ ВЗЯЛИСЯ И КАКІЯ ДѢЛА ОТЪ НИХЪ ПРОИСХОДИЛИ, ТАКЖЕ КАКИМЪ ОБРАЗОМЪ ОНЫЕ, БУДУЧИ РОССІЯНИ, ПОДЪ ПОЛЬСКОЕ И ИЗЪ ПОДЪ ОНАГО ВЛАДѢНІЯ ПОДЪ РОССІЙСКОЕ ДЕРЖАВСТВО, И ВЪ КАКОЕ ВРЕМЯ ДОСТАЛИСЯ И КѢМЪ, ПОВѢСТВУЕТЪ СІЯ ЛѢТОПИСНАЯ ПОВѢСТЬ СЛѢДУЮЩИМЪ ОБРАЗОМЪ (ВЪ 1-МЪ СПИСКѢ: «ИСТОРІЯ СЛѢДУЮЩАЯ»). СОВРАНО ЧРЕЗЪ ТРУДЫ Ф. Г. М. И К. А. РИГЕЛЬМАНА. ВЪ 1785 ГОДУ» 1-я часть тоже распадается на 3 книги; а въ нихъ 21 глава, на 236 стр., 2-я въ одной книгѣ, или 5 главахъ, на 243 стр., 3-я въ одной книгѣ, или 6 главахъ, на 230 стран., и 4-я, равно въ одной же книгѣ, или 6 главахъ, на 144 стран. Остальныя 28 страницъ занимаетъ «Списокъ имянной веѣмъ, бывшимъ въ Малой Россіи, Хетманамъ.» Въ заключеніе же присоединено 26 изображеній (помѣщенныхъ въ маломъ видѣ при Исторіи Малой Россіи Г. Бантыша-Каменскаго, кромѣ послѣдняго, а предпослѣднее нѣсколько измѣнено), равно какъ и изображеніе Богдана Хмельницкаго, приложенное въ самомъ началѣ Повѣствованія къ 1-й части и во всемъ похожее на изображеніе 1-е, т. е., хетмана Малороссійскаго (съ тою разницей, что на этомъ представленъ онъ во весь ростъ, а на томъ въ половину, и на сторонѣ гербъ Малороссіи: козакъ съ самопаломъ, а вокругъ слова Б. Х. В. С. Ц. В. З. Г.); наослѣдокъ, присоединены двѣ карты: а) «Часть древней Россійской карты, съ показаніемъ лежащихъ къ сторонѣ Польской Удѣльныхъ Россійскихъ Княжествъ владѣній, съ какими оныя напередъ сего земли были и которыя изъ тѣхъ нынѣ въ Польскомъ владѣніи находятся, и б) Карта генеральная всей нынѣшней Малой Россіи, или Кіевской губерніи, со облегающими около оной Новороссійской, Азовской, Слободкой, части Бѣлгородской, Воронежской губер-

ній же и владѣнія Войска Донскаго, съ прочими, прикосновенными ко онымъ землями, какъ-то части Литовской и Польской, Молдавской, Булгаріи, Безарабіи, всего Крымскаго полуострова и Кубанской, съ частію же Астраханскаго вѣдомства.» По этому-то списку, сообщенному сыномъ его, Общество, по предложенію моему, издаетъ нынѣ это Лѣтописное Повѣствованіе, содержащее въ себѣ много новаго, вовсе неизвѣстнаго намъ изъ другихъ источниковъ. Въ концѣ приложая отъ себя подробное Оглавленіе всему сочиненію и Указатель важнѣйшимъ собственнымъ именамъ и замѣчательнымъ предметамъ, упоминаемымъ въ немъ, составленный г. *А. Клевановымъ*. Что до языка, то и здѣсь, какъ и въ Исторіи о Донскихъ Козакахъ, соблюдены, со всей тщательностію, особенности его, кромѣ очевидныхъ промаховъ переписчика и нѣкоторыхъ сокращеній и странностей правописанія, ни на чемъ не основанныхъ.

*О. Бодянский.*

**МОСКВА.**

Генваря 21-го дня,  
1847 года.



## П О П Р А В К А.

Въ «Историческомъ свѣдѣніи объ Александрѣ Ивановичѣ Ригельманѣ» сейчасъ указали мнѣ на одну ошибку, стр. V, строк. 5-я, т. е., что Вишеньки, деревня графа П. А. Румянцева-Задунайскаго, не Полтавской, но Черниговской губерніи, Кролевецкаго уѣзда, на самомъ берегу Десны, рядомъ съ хуторомъ Черешеньки, гдѣ постоянно жилъ Фельдмаршалъ и гдѣ онъ сдѣлалъ много, прудовъ, сажалокъ, садовъ и всевозможнаго. Въ Вишенькахъ домъ въ Азіатскомъ вкусѣ или, лучше сказать, замокъ, построенный для пріѣзда Екатерины 2-й; къ нему примыкали двѣ огромныя залы, одна пріемная, а другая театръ; (для чего была выписана, во время проѣзда Императрицы, и труппа изъа границы). Первую залу сынъ Фельдмаршала, Сергѣй, подарилъ въ с. Райгородокъ, въ 3-хъ верстахъ отъ Вишенекъ, и тамъ выстроена церковь каменная, другая же зала пошла на сахарной заводъ новаго владѣльца. Это имѣніе, по продажѣ наследниками Румянцева, принадлежитъ Камергеру Кн. Долгорукому.

*О. Бодянский.*

Апрѣля 3-го,

1848 г.

---



# ПРЕДЪУВЪДОПЛЕНІЕ

КЪ ЧИТАТЕЛЮ.

Хотя довольно извѣстно о Малороссіи, о народѣ, и Козакахъ ея, и то, что она издревле была владѣніе Кіевское и прочія тамошнія Княженія Россійскихъ Великихъ Князей, и что потому оное и донинѣ именуется отчиною Великихъ Царей и Императоровъ Россійскихъ, и то, какими случаями отторгнуто было оно, какъ равно и прочія Княженія, отъ Россійскаго державства, чрезъ нашествіе и разореніе Татарское, однако имѣющіяся въ Малой Россіи Исторіи Малороссійскія двѣ, писанныя двумя неизвѣстными писателями, хотя нарочито сходственны въ повѣствованіи между собою о дѣлахъ Хетмана Хмельницкаго и послѣдователей его въ числѣ лѣтъ и прочаго, во много во оныхъ находится недополненнаго, а паче о началѣ народа своего пишутъ, какъ видно, съ баснословія, несправедливо. Для чего возжелалось изслѣдовать о справедливости чрезъ вѣрнѣйшихъ историковъ и тѣмъ дополнить недостающее. По которымъ оказалось точно такъ, какъ мною въ сію Повѣсть введено, какъ-то: изъ книгъ о древнихъ Россійскихъ народахъ, изъ Чети Миней, изъ Синописа, изъ Польскихъ и Россійскихъ лѣтописей, изъ Азовской и изъ Ядра Россійской и Польской Исторіевъ, изъ древнихъ Россійскихъ Дворцовыхъ записокъ и прочихъ повѣствователей. А какъ могутъ быть во оной книгѣ какіе излишки, погрѣшности или что и недостающее, то въ томъ благосклоннаго читателя, униженно прошу, неисправности оныя своимъ благимъ разсужденіемъ, загладя, поправить, за что проситель остается тому покорнымъ слугою.

---



# **ЛѢТОПИСНОЕ ПОВѢСТВОВАНИЕ**

О

## **МАЛОЙ РОССІИ.**

---

### **ЧАСТЬ I.**

---

О

**НАРОДЪ, СОСТОЯЩЕМЪ ВЪ МАЛОЙ РОССІИ, И КОЗАКАХЪ  
МАЛОРОССІЙСКИХЪ ИЛИ ЗАПОРОЖСКИХЪ,  
ОТКОГДѢ ОНИ ВЗЯЛИСЯ И КАКІЯ ОТЪ НИХЪ ДѢЛА ПРОИСХОДИЛИ,  
такъ же**

**КАКИМЪ ОБРАЗОМЪ ОНЫЕ, ВУДУЧИ РОССІЯНИ, ПОДЪ ПОЛЬСКОЕ  
И ИЗЪ ПОДЪ ОНАГО ВЛАДѢНІЯ ПОДЪ РОССІЙСКОЕ ДЕРЖАВСТВО,  
И ВЪ КАКОЕ ВРЕМЯ ДОСТАЛИСЯ, И КЪМЪ, ПОВѢСТВУЕТЪ СІЯ  
ЛѢТОПИСНАЯ ПОВѢСТЬ СЛѢДУЮЩИМЪ ОБРАЗОМЪ.**



# АВТОБИСНОЕ ПОВѢСТВОВАНИЕ О МАЛОЙ РОССІИ.

## Книга первая.

### ГЛАВА I.

О РАЗНОМЪ ПОВѢСТВОВАНИИ, ОТКОЛѢ И ОТЪ КОИХЪ ВРЕМЕНЪ И ИЗЪ КАКИХЪ НАРОДОВЪ ВЪ РОССІЙСКИХЪ МѢСТАХЪ КОЗАКИ ПО НЫНѢШНЮ СВОЕМУ БЫТЬ МНЯТЬ.

#### ВСТУПЛЕНІЕ.

Хотя всѣмъ довольно извѣстно о находящихся въ Россіи Козакахъ, каковы и что отъ нихъ полезности состоятъ, но въ какое время начало свое взяли и какъ они происходили до нынѣшнихъ своихъ степеней, временъ и мѣстъ, уповательно, мало кому въ точности извѣстно. А хотя кто что объ нихъ и вѣдаетъ, чаятельно и то только по нѣскольку и о нѣкоихъ, а не обо всѣхъ вообще, какъ то о Запорожскихъ, Украинскихъ или Черкасскихъ, Донскихъ и прочихъ Козакахъ.

Часть I.

### О ТОЧНОМЪ ПРОИЗШЕСТВІИ КОЗАКОВЪ ИЛИ МАЛОРОССІЙСКАГО НАРОДА.

Для того къ любопытству изслѣдовавъ, сколько возможно достичь до истиннаго начала ихъ, какого бы рода и отъ коихъ лѣтъ, какъ происходили они, и соображая объ ономъ описаніе разныхъ авторовъ и изъ самихъ ихъ писателей и мнимыхъ сказаніевъ, нашлося, что они все произшествіе свое возымѣли въ Россійскихъ мѣстахъ отъ самыхъ древнихъ Славянъ, а не отъ инаго какого народа, какъ они повѣствуютъ о себѣ. Тѣмъ паче доказательно, что они и сами между собою объявляютъ несогласно, каждый о себѣ мнать разнаго рода и произхожденія быть. Одни повѣствуютъ, будто происходятъ отъ народа Козарскаго и поселились при Днѣпрѣ рѣкѣ, и оттолъ разширились по всѣмъ тѣмъ мѣстамъ, гдѣ нынѣ обитаютъ.

## СКАЗАНИЕ ЗАПОРОЖСКИХЪ КОЗАКОВЪ О СЕБѢ.

Другіе, какъ-то Запорожцы, жившіе при Днѣпровскихъ порогахъ, собственно о себѣ объявляли, якобы войско ихъ начало свое возымѣло отъ 948-го году, чрезъ вышедшаго тогда изъ Польши, нѣкоего человека, именемъ Семена, роду Козарскаго, которой, яко бы для рыбнаго промыслу и ловли звѣринаго на устьѣ Богъ рѣки, въ ея Лиманѣ, мѣсто избралъ, и куда, по извѣщенію его о тамошнемъ свободномъ промыслѣ, присовокупились къ нему земляки его и составили, сперва чрезъ то шайку человекъ изъ ста или болѣе, Семена того поставили надъ собою атаманомъ и жили тамъ времени нѣсколько, промыслили якобы только звѣриною и рыбною ловлею, потомъ, отъ времени до времени, приумножалось ихъ до нѣсколько. Носили одежду отъ ловли своей, подѣланную изъ кожъ дикихъ козъ и сайгакъ. Чрезъ что, а паче чрезъ великое уже число ихъ, будто бы прославились славными стрѣлками, и наименовали ихъ по тому Козаками. И урочище то, гдѣ первое начальное зборище имѣли, яко бы проименовалось, съ того времени, Семеновымъ Рогомъ, которое, де, и донынѣ тѣмъ званіемъ именуется.

## КЪ ТОМУ ПОВѢСТВОВАНИЕ РАЗНЫХЪ ИСТОРИКОВЪ.

Сіе повѣствованіе о происшествіи ихъ отъ Козаръ, безъ сумнѣнія взяли они изъ своей же Малороссійской Исторіи, писанной неизвѣстнымъ, яко бы дѣйствительно они начало свое производятъ отъ древнихъ Козаръ, и отъ того проименовались, наконецъ, въ Малой

Россіи Козаками, „и хотя, де, говорить тотъ же ихъ историкъ, „Веспесіанъ Коховскій и отъ козъ „дивныхъ Козаковъ нарицаетъ, какъ „бы тою скоростію ко брани со- „равняются, и ловомъ тѣмъ упраж- „няхуся наипаче, но неприлично „де, отъ козъ Козаковъ нарица- „ютъ; приличнѣе, де, Стриковскій „объявляетъ Козаковъ отъ древ- „няго и славнаго нѣкоего ихъ вождя, Козака, и его же промысломъ „многажды Татаръ побѣждаху. А „Александръ Гвагнинъ отъ свободы нарицаетъ Козаками, зане- „же яко предки ихъ не отъ нужды коей, но отъ доброй воли, охотно и безъ найму, на брань „хождаху, тако и нынѣ Козаки, „храбрости своей не сокрывающе, „ко брани охочи.“ Такъ говорить историкъ.

## ИНОЕ ПОВѢСТВОВАНИЕ ЗАПОРОЖСКОЕ.

Изъ нихъ же другіе иначе повѣствуютъ: объявляютъ, будто бы первоначальное собраніе ихъ Козачества было въ селѣ Седневѣ, что на Сновѣ рѣкѣ, впадающей, съ правой стороны, въ Десну рѣку, состоящей отъ оной въ 8-ми, а отъ Чернигова въ 24-хъ, верстахъ, и оттоль происходили жилищами своими, внизъ отъ Кіева по Днѣпру, на правой ея сторонѣ, въ Каневѣ, гдѣ нынѣ того именованія мѣстечко Каневъ. Третіе въ Переволочнѣ; нынѣ жъ тамъ крѣпость Переволочанская, на лѣвой сторонѣ рѣки оной. Четвертое, на Хортицкомъ острову, что ниже пороговъ въ 15-ти верстахъ. Пятое оттоль ниже на Тамаковкѣ. Шестое на Никитинѣ, что противъ Каменнаго Затона, на правой сторонѣ рѣки. Седьмое, на рѣчкѣ Чертомлыкѣ, близъ рѣки Днѣпра,